

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                                                                                                             |              |          | IT                                                                                                                | EN                                                                   | FR                                                                   | DE                                                                        | NL                                                                                  | ES                                                                  | PT                                                                    | SV                                                                               | NO                                                                          | FI                                                             | DK                                                                      | RU                                                                    | ET                                                                 | LV                                                                      |                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| S                                                                                                                              | FABER        |          | PF                                                                                                                | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014               | Product fiche information, according to 65/2014                      | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                        | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                             | Informatie over het product-datasheet volgens 65/2014               | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014            | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                    | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014                          | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti       | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014     | Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014                | Toote etiket teavest vastav 65/2014                                | Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014                                |                                                                     |
| M                                                                                                                              | 110.0332.308 |          | S                                                                                                                 | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                        | Name des Zulieferers                                                                | Naam van de leverancier                                             | Nombre del proveedor                                                  | Nome do fornecedor                                                               | Leverantörens namn                                                          | Navnet til leverandøren                                        | Tavarantontittajan nimi                                                 | Leveranderens navn                                                    | Имя поставщика                                                     | Tarnija nimi                                                            | Piegādātāja nosaukums                                               |
|                                                                                                                                | P1299        |          | M                                                                                                                 | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                  | Ident-Daten des Modells                                                             | Identificatienummer van het model                                   | Identificación del modelo                                             | Identificação do modelo                                                          | Modellbeteckning                                                            | Modellbeteckelse                                               | Tavarantontittajan mallitunniste                                        | Modelidentification                                                   | Идентификация модели                                               | Mudelid identifitseerimine                                              | Modeļa identifikācija                                               |
| AEchood                                                                                                                        | 99,4         | kWh/a    | AEchood                                                                                                           | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                           | Jährlicher Energieverbrauch                                                         | Jaarkijns energieverbruik                                           | Consumo de energía anual                                              | Consumo anual de energia                                                         | Årlig energiförbrukning                                                     | Årlig energiförbrukning                                        | Vuotuinen energikulutus                                                 | Årligt energiförbruk                                                  | Годовое потребление электроэнергии                                 | Aastane energiatarve                                                    | Gada ekvivalents patēriņš                                           |
| EEC                                                                                                                            | C            |          | EEC                                                                                                               | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzklasse                                                              | Energie-efficiëntieklasse                                           | Clase de eficiencia energética                                        | Classe de eficiência energética                                                  | Energieeffektivitetsklass                                                   | Energieeffektivitetsklasse                                     | Energiatõhusus                                                          | Energieeffektivitetsklasse                                            | Класс энергетической эффективности                                 | Energiatõhususe klass                                                   | Energoefektivitātes klase                                           |
| FDEhood                                                                                                                        | 18,1         |          | FDEhood                                                                                                           | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluiddynamique                                                 | Stromungseffizienz                                                                  | Hydrodynamische efficiëntie                                         | Eficiencia fluiddinámica                                              | Eficiência dinâmica dos fluidos                                                  | Flödesdynamisk effektivitet                                                 | Fluiddynamisk effektivitet                                     | Virtaustydynaaminen hyötysuhde                                          | Hydraulisk effektivitet                                               | Гидродинамическая эффективность                                    | Vedeliidünaamika tõhusus                                                | Sõjdruma dinamisak efektivitāte                                     |
| FDEC                                                                                                                           | C            |          | FDEC                                                                                                              | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluiddynamique                                        | Stromungseffizienzklasse                                                            | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                   | Clase de eficiencia fluiddinámica                                     | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos                                        | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                           | Klasse for fluiddynamisk effektivitet                          | Virtaustydynaaminen hyötysuhteen luokka                                 | Hydraulisk effektivitetsklasse                                        | Класс гидродинамической эффективности                              | Vedeliidünaamika tõhususe klass                                         | Sõjdruma dinamisak efektivitātes klase                              |
| LEhood                                                                                                                         | 77           | lux/Watt | LEhood                                                                                                            | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                      | Lichtausbeute                                                                       | Verlichtingsefficiëntie                                             | Eficiencia luminosa                                                   | Eficiência de iluminação                                                         | Belysningseffektivitet                                                      | Belysningseffektivitet                                         | Valotehoisuus                                                           | Belysningseffektivitet                                                | Световая эффективность                                             | Valgustusõhusus                                                         | Apgaismouma efektivitāte                                            |
| LEC                                                                                                                            | A            |          | LEC                                                                                                               | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                            | Classe d'efficacité lumineuse                                             | Klasse der Lichtausbeute                                                            | Verlichtingsefficiëntieklasse                                       | Clase de eficiencia luminosa                                          | Classe de eficiência de iluminação                                               | Belysningseffektivitetsklasse                                               | Belysningseffektivitetsklasse                                  | Valotehoisuusluokka                                                     | Belysningseffektivitetsklasse                                         | Класс световой эффективности                                       | Valgustusõhususe klass                                                  | Apgaismouma efektivitātes klase                                     |
| GFEhood                                                                                                                        | 75,1         | %        | GFEhood                                                                                                           | Efficienza di filtrazione antigrasso                                 | Grease Filtering Efficiency                                          | Efficacité de la filtration anti-graisse                                  | Effizienz der Fettfilter                                                            | Verfilteringsefficiëntie                                            | Eficiencia de la filtración de grasas                                 | Eficiência de filtragem de gorduras                                              | Fettfilteringseffektivitet                                                  | Fettfilteringseffektivitet                                     | Rasvasuodatusen erottavuus                                              | Fedtfiltreringseffektivitet                                           | Эффективность фильтрации жира                                      | Rasva filtreerimise tõhusus                                             | Tauku filtrēšanas efektivitāte                                      |
| GFEC                                                                                                                           | C            |          | GFEC                                                                                                              | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso                       | Grease Filtering Efficiency Class                                    | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                         | Effizienzklasse der Fettfilter                                                      | Verfilteringsefficiëntieklasse                                      | Clase de eficiencia de filtración de grasas                           | Classe de eficiência de filtragem de gorduras                                    | Fettfilteringseffektivitetsklass                                            | Klasse for fettfilteringseffektivitet                          | Rasvasuodatusen erottavuuden luokka                                     | Fedtfiltreringseffektivitetsklasse                                    | Класс эффективности фильтрации жира                                | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                      | Tauku filtrēšanas efektivitātes klase                               |
| Qmin                                                                                                                           | 300          | m3/h     | Qmin                                                                                                              | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                           | Luftstrom bei geringster Geblasteselheid                                            | Luchtstroom op minimale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad mínima                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                    | Luftflöde ved minihastighet                                                 | Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet                  | Ilmavirta miniminopeudella                                              | Luftstrømsværdi ved minimumshastighet                                 | Минимальная скорость воздушного потока                             | Õhuvoolu minimumkiirusega                                               | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                      |
| Qmax                                                                                                                           | 590          | m3/h     | Qmax                                                                                                              | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                           | Luftstrom bei höchster Geblasteselheid                                              | Luchtstroom op maximale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad máxima                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                                    | Luftflöde ved maxihastighet                                                 | Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet                  | Ilmavirta maksiminopeudella                                             | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet                                | Максимальная скорость воздушного потока                            | Õhuvoolu maksimumikiirusega                                             | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                     |
| Qboost                                                                                                                         | 650          | m3/h     | Qboost                                                                                                            | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse maximum                                           | Luftstrom bei höchster Geblasteselheid                                              | Luchtstroom op hoogste intensivessnelheid                           | Flujo de aire a velocidad máxima                                      | Fluxo de ar de velocidade intensa                                                | Luftflöde ved maxihastighet                                                 | Luftgenomsnittstrømning ved intensv hastighet                  | Ilmavirta kiuhetyylillä nopeudella                                      | Luftstrømsværdi ved intensv hastighet                                 | Интенсивная скорость воздушного потока                             | Õhuvoolu intensiivsel kiirusega                                         | Paleidētās gaisa plūsmas ātrums                                     |
| Qboost                                                                                                                         | 56           | dbA      | SPEmin                                                                                                            | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Geblasteselheid | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Geblasteselheid   | Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima    | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima      | Lufthubt akustisk buler for A-værdide lydeeffektstøps ved minihastighed     | Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved laveste hastighet | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella                          | Lufthubt, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed  | Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока           | Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega        | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātruma    |
| SPEmin                                                                                                                         | 68           | dbA      | SPEmax                                                                                                            | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Geblasteselheid   | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Geblasteselheid   | Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima    | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima      | Lufthubt akustisk buler for A-værdide lydeeffektstøps ved maxihastighed     | Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved høyeste hastighet | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella                         | Lufthubt, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed | Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока          | Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirusega     | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātruma   |
| SPEmax                                                                                                                         | 71           | dbA      | SPEboost                                                                                                          | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivessnelheid    | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivessnelheid | Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa                 | Lufthubt akustisk buler for A-værdide lydeeffektstøps ved intensv hastighet | Akustisk A-veid lydeeffektstøps via luft ved intensv hastighet | A-painotettu ääniteho ilmassa kiuhetyylillä nopeudella                  | Lufthubt, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensv hastighed  | Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока           | Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātruma |
| P0                                                                                                                             | 0,49         | Watt     | P0                                                                                                                | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                       | Stromverbrauch in Off-Modus                                                         | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energia en modo de espera                                  | Consumo de energia en modo de espera                                             | Effektforbrukning i tilstand                                                | Effektforbruk i hvilestand                                     | Energienkulutus tavassa tila-tila                                       | Energiforbruk i slukket tilstand                                      | Потребление тока в режиме ожидания (off)                           | Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)                                  | Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā                                  |
| Ps                                                                                                                             | N/A          | Watt     | Ps                                                                                                                | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode stand-by                                  | Stromverbrauch in Standby                                                           | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energia en modo standby                                    | Consumo de energia en modo de espera                                             | Effektforbrukning i standby-läge                                            | Effektforbruk i hvilestand                                     | Energienkulutus tavassa valmistila                                      | Energiforbruk i standbytiland                                         | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                       | Tõetavate ooterežiimis võimsus (standby)                                | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                |
| F                                                                                                                              | 1,3          |          | PI                                                                                                                | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014                                | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                             | Extra informatie volgens 66/2014                                    | Información adicional conforme a 66/2014                              | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                             | Tillägssuppligget enligt 66/2014                                            | Ekstraoplysninger iht. 66/2014                                 | Lisätietoasetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                              | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                          | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                 | Lisatavate vastavalt 66/2014                                            | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                             |
| EEIhood                                                                                                                        | 76,6         |          | EEIhood                                                                                                           | Coefficiente di incremento del tempo                                 | Time increase factor                                                 | Coefficient d'augmentation dans le temps                                  | Koeffizient des Zeitklements                                                        | Tijdstoenamecoefficient                                             | Coefficiente de incremento del tiempo                                 | Fator de aumento de tempo                                                        | Tidsøkingsfaktor                                                            | Tidsøkefaktor                                                  | Ajan korotuskerrin                                                      | Tidsforørgelsesfaktor                                                 | Коэффициент повышения времени                                      | Aja suurendustegur                                                      | Laika pailēšanās faktors                                            |
| Qbep                                                                                                                           | 407,0        | m3/h     | Qbep                                                                                                              | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzindex                                                               | Energie-efficiëntieindex                                            | Índice de eficiencia energética                                       | Índice de eficiência energética                                                  | Energieeffektivitetsindex                                                   | Energieeffektivitetsindex                                      | Energiatõhususindeks                                                    | Energieeffektivitetsindex                                             | Показатель энергетической эффективности                            | Energiatõhususe indeks                                                  | Enerģijas efektivitātes indekss                                     |
| Pbep                                                                                                                           | 329          | Pa       | Pbep                                                                                                              | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Lufthuchrsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                               | Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt                    | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                 | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência                                 | Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                        | Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad            | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt                             | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности        | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                        | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā               |
| Wbep                                                                                                                           | 206,0        | W        | Wbep                                                                                                              | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité               | Lufthdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                  | Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt                    | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                                | Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                              | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt            | Mittattu ilmapiirapaino parhaan hyötysuhteen pisteessä                  | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt                              | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности      | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                    |
| WL                                                                                                                             | 2,2          | W        | WL                                                                                                                | Flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                        | max. Luftstrom                                                                      | Maximale luchtstroom                                                | Flujo de aire máximo                                                  | Debitó de ar máximo                                                              | Maximallt luftflöde                                                         | Høyeste luftgenomsnittstrømning                                | Suuri ilmavirta                                                         | Maksimaal luftstrom                                                   | максимальный воздушный поток                                       | Maksimaalne õhuvoolu                                                    | Maksimālā gaisa plūsma                                              |
| Emiddle                                                                                                                        | 170          | lux      | Emiddle                                                                                                           | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité         | Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen                             | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor         | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                            | Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt                      | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt    | Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä                | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                   | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                  | Izmērītā elektriskā jauda pieaugušā ātruma visefektīvākajā punktā   |
| Lwa                                                                                                                            | 68           | dba      | WL                                                                                                                | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                 | Nennleistung der Beleuchtung                                                        | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                       | Potencia nominal del sistema de iluminación                           | Potência nominal do sistema de iluminação                                        | Måkeffekt for belysningsystemet                                             | Nominel effekt til belysningsystemet                           | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                      | Belysningssystemets nominelle effekt                                  | Номинальная мощность осветительной системы                         | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                            | Apgaismouma nominālā jauda                                          |
| Lwa                                                                                                                            | 68           | dba      | Emiddle                                                                                                           | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                       | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                        | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                        | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción  | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över koklyn                                         | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten          | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели       | Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidipladil                | Vidējās apgaismojuma sistēmas valgustusevõimsus plāksnē             |
| Lwa                                                                                                                            | 68           | dba      | Lwa                                                                                                               | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                      | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                           | Schallleistungsemissieniveau in de hoogste stand                    | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                         | Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima                    | Ljudeffektivit ved maxinställning                                           | Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling                       | Ääniteho suurimmalla asetuksella                                        | Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling                             | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                  | Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel                                  | Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas ātruma          |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4) Maintain clean the filter or clean the hood filters to optimize grease and odor efficiency                     |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                           |              |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |              |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                             |              |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary                                               |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                            |              |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.               |              |          | 4                                                                                                                 |                                                                      |                                                                      |                                                                           |                                                                                     |                                                                     |                                                                       |                                                                                  |                                                                             |                                                                |                                                                         |                                                                       |                                                                    |                                                                         |                                                                     |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost  
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| PF       |                           |         | UA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | LT                                                               | MT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | HU                                                                        | CZ                                                                        | SK                                                         | RO                                                                        | PL                                                                           | HR                                                              | SL                                                                    | GR                                                               | TR                                                              | BG                                                                        | SR                                                             | GA                                                                             |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
|----------|---------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------|----|-----------------------------------|----|-----------------------------------------------------|----|----------------------------------------|----|-------------------------------------|
| S        | FABER                     |         | PF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Действую техническая информация про прибор, згідно з 66/2014     | LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gamino laikoroletės informacija pagal 66/2014                             | MT                                                                        | Skoda tal-Taġġir tal-Prodotti skont ru 65/2014             | HU                                                                        | A 65/2014 sz. termékleírati kiegészítő információk                           | CZ                                                              | Informace o karte výrobku a listu produktů v souladu s normou 65/2014 | SK                                                               | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                       | RO                                                                        | Informații de pe fișa produsului conform cu normaua 65/2014    | PL                                                                             | Informacje na karcie produktu według 65/2014                         | HR                                                                     | Informacije na karici proizvoda prema 65/2014             | SL | Informacije o dodatku listu izdelka v skladu s 65/2014 | GR | Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος βάσει 66/2014 | TR | Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre | BG | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | SR | Информација о производу, према 65/2014 | GA | Bliogó Táirge de réir Uimh. 65/2014 |
| M        | 110.0332.308<br>P1299     |         | S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Назва постачальника                                              | M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tiekėjo pavadinimas                                                       | Isem i-fornitur                                                           | A szállító neve                                            | Jméno dodavatele                                                          | Meno dodávateľa                                                              | Numele furnizorului                                             | Nazwa dostawcy                                                        | Nazw dobawcyja                                                   | Ime dobawitelja                                                 | Osnova tog proizvođitelja                                                 | Tedarikçi adı                                                  | Име на доставчик                                                               | Nazwa dobawcyja                                                      | Airm an tsoláthraí                                                     |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| AEChood  | 99,4                      | kWh/a   | AEOChood <td>Щорічне споживання енергосвоєрвності</td> <td>AEOChood<td>Metinis energijos suvartojimas</td><td>Il-konsum annwali tal-enerġija</td><td>Éves átlagosenergiafogyasztás</td><td>Roční energetická spotřeba</td><td>Ročná spotreba energie</td><td>Consumul energetic anual</td><td>Roczne zużycie energii</td><td>Godišnja potrošnja energije</td><td>Letna poraba energije</td><td>Ετήσια κατανάλωση ενέργειας</td><td>Yıllık Enerji Tüketimi</td><td>Годишня консумация на енергия</td><td>Годишня потрошња електричне енергије</td><td>Il-Idm Foinnith in aghaidh na Bílana</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Щорічне споживання енергосвоєрвності                             | AEOChood <td>Metinis energijos suvartojimas</td> <td>Il-konsum annwali tal-enerġija</td> <td>Éves átlagosenergiafogyasztás</td> <td>Roční energetická spotřeba</td> <td>Ročná spotreba energie</td> <td>Consumul energetic anual</td> <td>Roczne zużycie energii</td> <td>Godišnja potrošnja energije</td> <td>Letna poraba energije</td> <td>Ετήσια κατανάλωση ενέργειας</td> <td>Yıllık Enerji Tüketimi</td> <td>Годишня консумация на енергия</td> <td>Годишня потрошња електричне енергије</td> <td>Il-Idm Foinnith in aghaidh na Bílana</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Metinis energijos suvartojimas                                            | Il-konsum annwali tal-enerġija                                            | Éves átlagosenergiafogyasztás                              | Roční energetická spotřeba                                                | Ročná spotreba energie                                                       | Consumul energetic anual                                        | Roczne zużycie energii                                                | Godišnja potrošnja energije                                      | Letna poraba energije                                           | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                               | Yıllık Enerji Tüketimi                                         | Годишня консумация на енергия                                                  | Годишня потрошња електричне енергије                                 | Il-Idm Foinnith in aghaidh na Bílana                                   |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| EEC      | C                         |         | EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Клас енергосвоєрвності                                           | EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Enerġijas efektyvumo klasė                                                | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                                       | Energiatahatkossági besorolás                              | Třída energetické účinnosti                                               | Trieda energetickej účinnosti                                                | Clasa de eficiență energetică                                   | Klasa wydajności energetycznej                                        | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                 | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                                | Enerji Verimlilik Sınıfı                                       | Клас на енергийна ефективност                                                  | Klasa energetyczne efektywności                                      | Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                         |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| FDEhood  |                           |         | FDEhood <td>Годишня ефективність</td> <td>FDEhood<td>Sąskaido dinaminis fluitingizavima</td><td>Il-klassi tal-effiċjenza fluitingizavima</td><td>Aramlásdinamika hatékonyág</td><td>Fluidní dynamická účinnost</td><td>Hydrodynamická účinnost</td><td>Wydajność fluidodynamiczna</td><td>Fluidna učinkovitost</td><td>Fluidodinamička učinkovitost</td><td>Fluidodinamička učinkovitost</td><td>Ρευστοδυναμική απόδοση</td><td>Svi Dinamik Etkinlik</td><td>Ефективност на динамична при</td><td>Ефективност на динамична при</td><td>Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Годишня ефективність                                             | FDEhood <td>Sąskaido dinaminis fluitingizavima</td> <td>Il-klassi tal-effiċjenza fluitingizavima</td> <td>Aramlásdinamika hatékonyág</td> <td>Fluidní dynamická účinnost</td> <td>Hydrodynamická účinnost</td> <td>Wydajność fluidodynamiczna</td> <td>Fluidna učinkovitost</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Ρευστοδυναμική απόδοση</td> <td>Svi Dinamik Etkinlik</td> <td>Ефективност на динамична при</td> <td>Ефективност на динамична при</td> <td>Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Sąskaido dinaminis fluitingizavima                                        | Il-klassi tal-effiċjenza fluitingizavima                                  | Aramlásdinamika hatékonyág                                 | Fluidní dynamická účinnost                                                | Hydrodynamická účinnost                                                      | Wydajność fluidodynamiczna                                      | Fluidna učinkovitost                                                  | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Fluidodinamička učinkovitost                                    | Ρευστοδυναμική απόδοση                                                    | Svi Dinamik Etkinlik                                           | Ефективност на динамична при                                                   | Ефективност на динамична при                                         | Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                      |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| FDEhood  | 18,1                      |         | FDEhood <td>Клас гидродинамичной эффективности</td> <td>FDEhood<td>Sąskaido dinaminio fluitingizavimo klasė</td><td>Il-klassi tal-effiċjenza fluitingizavima</td><td>Aramlásdinamika hatékonyág besorolás</td><td>Třída fluidní dynamické účinnosti</td><td>Trieda hydrodynamické účinnosti</td><td>Clasa de fluidicitate dinamică</td><td>Klasa wydajności fluidodynamicznej</td><td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td><td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td><td>Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης</td><td>Enerji Verimlilik Sınıfı</td><td>Клас на ефективност на динамиката на fluids</td><td>Klasa efektywności dynamiczne fluida</td><td>Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Клас гидродинамичной эффективности                               | FDEhood <td>Sąskaido dinaminio fluitingizavimo klasė</td> <td>Il-klassi tal-effiċjenza fluitingizavima</td> <td>Aramlásdinamika hatékonyág besorolás</td> <td>Třída fluidní dynamické účinnosti</td> <td>Trieda hydrodynamické účinnosti</td> <td>Clasa de fluidicitate dinamică</td> <td>Klasa wydajności fluidodynamicznej</td> <td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td> <td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td> <td>Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης</td> <td>Enerji Verimlilik Sınıfı</td> <td>Клас на ефективност на динамиката на fluids</td> <td>Klasa efektywności dynamiczne fluida</td> <td>Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Sąskaido dinaminio fluitingizavimo klasė                                  | Il-klassi tal-effiċjenza fluitingizavima                                  | Aramlásdinamika hatékonyág besorolás                       | Třída fluidní dynamické účinnosti                                         | Trieda hydrodynamické účinnosti                                              | Clasa de fluidicitate dinamică                                  | Klasa wydajności fluidodynamicznej                                    | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                            | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                            | Enerji Verimlilik Sınıfı                                       | Клас на ефективност на динамиката на fluids                                    | Klasa efektywności dynamiczne fluida                                 | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| FDEC     | C                         |         | LEhood <td>Ефективність освітлення</td> <td>LEhood<td>Apsvietimo efektyvumas</td><td>Il-effiċjenza tal-Tidwli</td><td>Világítási hatékonyág</td><td>Světelná účinnost</td><td>Svetelná účinnost</td><td>Wydajność świetlna</td><td>Učinkovitost rasvete</td><td>Svetilna učinkovitost</td><td>Svetilna učinkovitost</td><td>Φωτεινότητα απόδοσης</td><td>Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı</td><td>Ефективност на осветяване</td><td>Efičnost osvetljavanja</td><td>Eifeachtúlachta Solais</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ефективність освітлення                                          | LEhood <td>Apsvietimo efektyvumas</td> <td>Il-effiċjenza tal-Tidwli</td> <td>Világítási hatékonyág</td> <td>Světelná účinnost</td> <td>Svetelná účinnost</td> <td>Wydajność świetlna</td> <td>Učinkovitost rasvete</td> <td>Svetilna učinkovitost</td> <td>Svetilna učinkovitost</td> <td>Φωτεινότητα απόδοσης</td> <td>Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı</td> <td>Ефективност на осветяване</td> <td>Efičnost osvetljavanja</td> <td>Eifeachtúlachta Solais</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Apsvietimo efektyvumas                                                    | Il-effiċjenza tal-Tidwli                                                  | Világítási hatékonyág                                      | Světelná účinnost                                                         | Svetelná účinnost                                                            | Wydajność świetlna                                              | Učinkovitost rasvete                                                  | Svetilna učinkovitost                                            | Svetilna učinkovitost                                           | Φωτεινότητα απόδοσης                                                      | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                                   | Ефективност на осветяване                                                      | Efičnost osvetljavanja                                               | Eifeachtúlachta Solais                                                 |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| LEhood   | 77                        | lux/Wat | LEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Клас эффективности освещения                                     | LEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Apsvietimo efektyvumo klasė                                               | Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwli                                       | Világítási hatékonyág besorolás                            | Třída světelné účinnosti                                                  | Trieda svetelnej účinnosti                                                   | Clasa de eficiență lămpărie                                     | Klasa wydajności oświetlenia                                          | Razred učinkovitosti osvetljavanja                               | Razred svetilne učinkovitosti                                   | Κλάση φωτεινότητας απόδοσης                                               | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                                   | Клас на ефективност на осветяване                                              | Klasa efektywności osvetljavanja                                     | Aicme Eifeachtúlachta Solais                                           |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| LEhood   | A                         |         | GFEhood <td>Ефективність филтратива</td> <td>GFEhood<td>Riebiavų filtravimo efektyvumas</td><td>Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet</td><td>Zsűrűségi hatékonyság</td><td>Účinnost protiskvrtné filtrace</td><td>Účinnost protiskvrtné filtrace</td><td>Wydajność filtracji tuszczy</td><td>Učinkovitost protimastične filtracije</td><td>Učinkovitost protimastične filtracije</td><td>Učinkovitost protimastične filtracije</td><td>Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών</td><td>Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı</td><td>Ефективност на филтриране на мазнини</td><td>Efičnost filtriranja masti</td><td>Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ефективність филтратива                                          | GFEhood <td>Riebiavų filtravimo efektyvumas</td> <td>Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet</td> <td>Zsűrűségi hatékonyság</td> <td>Účinnost protiskvrtné filtrace</td> <td>Účinnost protiskvrtné filtrace</td> <td>Wydajność filtracji tuszczy</td> <td>Učinkovitost protimastične filtracije</td> <td>Učinkovitost protimastične filtracije</td> <td>Učinkovitost protimastične filtracije</td> <td>Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών</td> <td>Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı</td> <td>Ефективност на филтриране на мазнини</td> <td>Efičnost filtriranja masti</td> <td>Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Riebiavų filtravimo efektyvumas                                           | Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet                             | Zsűrűségi hatékonyság                                      | Účinnost protiskvrtné filtrace                                            | Účinnost protiskvrtné filtrace                                               | Wydajność filtracji tuszczy                                     | Učinkovitost protimastične filtracije                                 | Učinkovitost protimastične filtracije                            | Učinkovitost protimastične filtracije                           | Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών                                        | Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı                                 | Ефективност на филтриране на мазнини                                           | Efičnost filtriranja masti                                           | Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce                                    |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| GFEC     | 75,1                      | %       | GFEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Клас эффективности филтратива жиры                               | GFEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė                                      | Il-klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-Grassijiet                  | Zsűrűségi hatékonysági besorolás                           | Třída účinnosti protiskvrtné filtrace                                     | Trieda účinnosti protiskvrtné filtrace                                       | Clasa de eficiență la aer în viteză minimă                      | Klasa wydajności filtracji tłuszczu                                   | Razred učinkovitosti filtracije protiv masnoće                   | Razred učinkovitosti filtracije protiv masnoće                  | Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λιπών                                       | Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı                                 | Клас на ефективност на филтриране на мазнини                                   | Klasa efektywności filtriranja masti                                 | Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce                              |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Qmin     | 300                       | m3/h    | Qmin <td>Поток воздуха при минимальной скорости</td> <td>Qmin<td>Oro srautas minimaliu greičiu</td><td>Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal</td><td>Légáramlás minimális fordulatszám</td><td>Průtok vzduchu při minimální rychlosti</td><td>Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td><td>Flux de aer la viteză minimă</td><td>Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej</td><td>Protok zraka na minimalnoj brzini</td><td>Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo</td><td>Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα</td><td>Minimūm hızda hava akışı</td><td>Взадушен поток при минимална скорост</td><td>Protok vazduha pri minimalnoj brzini</td><td>Aershreadh fosta le ghráthas</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Поток воздуха при минимальной скорости                           | Qmin <td>Oro srautas minimaliu greičiu</td> <td>Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal</td> <td>Légáramlás minimális fordulatszám</td> <td>Průtok vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză minimă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej</td> <td>Protok zraka na minimalnoj brzini</td> <td>Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo</td> <td>Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα</td> <td>Minimūm hızda hava akışı</td> <td>Взадушен поток при минимална скорост</td> <td>Protok vazduha pri minimalnoj brzini</td> <td>Aershreadh fosta le ghráthas</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Oro srautas minimaliu greičiu                                             | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal                                  | Légáramlás minimális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteză minimă                                    | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                          | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo                             | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Minimūm hızda hava akışı                                       | Взадушен поток при минимална скорост                                           | Protok vazduha pri minimalnoj brzini                                 | Aershreadh fosta le ghráthas                                           |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Qmax     | 590                       | m3/h    | Qmax <td>Поток воздуха при максимальной скорости</td> <td>Qmax<td>Oro srautas maksimaliu greičiu</td><td>Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal</td><td>Légáramlás maximális fordulatszám</td><td>Průtok vzduchu při maximální rychlosti</td><td>Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti</td><td>Flux de aer la viteză maximă</td><td>Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej</td><td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td><td>Zračni pretok z najvećo hitrostjo</td><td>Ροή αέρα στην εγώπινη ταχύτητα</td><td>Maξimum hızda hava akışı</td><td>Взадушен поток при максимална скорост</td><td>Protok vazduha pri maksimalnoj brzini</td><td>Aershreadh Uasta le ghráthas</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Поток воздуха при максимальной скорости                          | Qmax <td>Oro srautas maksimaliu greičiu</td> <td>Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal</td> <td>Légáramlás maximális fordulatszám</td> <td>Průtok vzduchu při maximální rychlosti</td> <td>Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză maximă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej</td> <td>Protok zraka na maksimalnoj brzini</td> <td>Zračni pretok z najvećo hitrostjo</td> <td>Ροή αέρα στην εγώπινη ταχύτητα</td> <td>Maξimum hızda hava akışı</td> <td>Взадушен поток при максимална скорост</td> <td>Protok vazduha pri maksimalnoj brzini</td> <td>Aershreadh Uasta le ghráthas</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Oro srautas maksimaliu greičiu                                            | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal                                 | Légáramlás maximális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteză maximă                                    | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                         | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Zračni pretok z najvećo hitrostjo                               | Ροή αέρα στην εγώπινη ταχύτητα                                            | Maξimum hızda hava akışı                                       | Взадушен поток при максимална скорост                                          | Protok vazduha pri maksimalnoj brzini                                | Aershreadh Uasta le ghráthas                                           |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Qboost   | 656                       | m3/h    | Qboost <td>Поток воздуха при повышенной скорости</td> <td>Qboost<td>Oro srautas esant didesniajai greičiui</td><td>Il-Fluss tal-Arja Modallia intervaia jew ta qrawna addizjoni</td><td>Légáramlás intenzív fordulatszám</td><td>Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti</td><td>Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td><td>Flux de aer la viteză intensivă</td><td>Przepływ powietrza przy przekrośi intensywnej</td><td>Protok zraka na intenzivnoj brzini</td><td>Zračni pretok pri intenzivni hitrosti</td><td>Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα</td><td>Yogūm hızda hava akışı</td><td>Взадушен поток при усиленной скорости</td><td>Protok vazduha pri pojačanoj brzini</td><td>Aershreadh ag an diancsoir / an asnoir</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Поток воздуха при повышенной скорости                            | Qboost <td>Oro srautas esant didesniajai greičiui</td> <td>Il-Fluss tal-Arja Modallia intervaia jew ta qrawna addizjoni</td> <td>Légáramlás intenzív fordulatszám</td> <td>Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti</td> <td>Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td> <td>Flux de aer la viteză intensivă</td> <td>Przepływ powietrza przy przekrośi intensywnej</td> <td>Protok zraka na intenzivnoj brzini</td> <td>Zračni pretok pri intenzivni hitrosti</td> <td>Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα</td> <td>Yogūm hızda hava akışı</td> <td>Взадушен поток при усиленной скорости</td> <td>Protok vazduha pri pojačanoj brzini</td> <td>Aershreadh ag an diancsoir / an asnoir</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Oro srautas esant didesniajai greičiui                                    | Il-Fluss tal-Arja Modallia intervaia jew ta qrawna addizjoni              | Légáramlás intenzív fordulatszám                           | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză intensivă                                 | Przepływ powietrza przy przekrośi intensywnej                         | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Zračni pretok pri intenzivni hitrosti                           | Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα                                             | Yogūm hızda hava akışı                                         | Взадушен поток при усиленной скорости                                          | Protok vazduha pri pojačanoj brzini                                  | Aershreadh ag an diancsoir / an asnoir                                 |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Qboost   | 656                       | m3/h    | SPEmin <td>Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості</td> <td>SPEmin<td>Riavens akustinio šumo lygis esant minimaliam greičiui</td><td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td><td>Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám</td><td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti</td><td>Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td><td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă</td><td>Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej</td><td>Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na minimalnoj brzini</td><td>Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najnižoj hitrosti</td><td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην ελάχιστη ταχύτητα</td><td>Minimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td><td>А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при минимал</td><td>Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини</td><td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta deisre</td></td>                            | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мин. швидкості  | SPEmin <td>Riavens akustinio šumo lygis esant minimaliam greičiui</td> <td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă</td> <td>Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej</td> <td>Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na minimalnoj brzini</td> <td>Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najnižoj hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην ελάχιστη ταχύτητα</td> <td>Minimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td> <td>А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при минимал</td> <td>Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta deisre</td>                         | Riavens akustinio šumo lygis esant minimaliam greičiui                    | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima  | Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă      | Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej                              | Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na minimalnoj brzini  | Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najnižoj hitrosti  | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu          | А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при минимал            | Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини   | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta deisre             |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| SPEmin   | 68                        | dba     | SPEmax <td>Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості</td> <td>SPEmax<td>Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui</td><td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td><td>Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám</td><td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti</td><td>Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti</td><td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă</td><td>Emisia zdieńku przy prędkości maksymalnej</td><td>Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na maksimalnoj brzini</td><td>Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najveći hitrosti</td><td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα</td><td>Maξimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td><td>А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при максимална скорост</td><td>Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини</td><td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta deisre</td></td>                 | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості | SPEmax <td>Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui</td> <td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă</td> <td>Emisia zdieńku przy prędkości maksymalnej</td> <td>Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na maksimalnoj brzini</td> <td>Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najveći hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα</td> <td>Maξimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td> <td>А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при максимална скорост</td> <td>Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta deisre</td>               | Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui                      | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima  | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă      | Emisia zdieńku przy prędkości maksymalnej                             | Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na maksimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najveći hitrosti   | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα   | Maξimum hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu          | А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при максимална скорост | Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta deisre             |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| SPEboost | 71                        | dba     | SPEboost <td>Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості</td> <td>SPEboost<td>Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui</td><td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td><td>Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám</td><td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti</td><td>Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td><td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă</td><td>Emisia zdieńku przy prędkości intensywnej</td><td>Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na intenzivnoj brzini</td><td>Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najveći hitrosti</td><td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα</td><td>Yogūm hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td><td>А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при максимална скорост</td><td>Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини</td><td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe</td></td> | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості | SPEboost <td>Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui</td> <td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td> <td>Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám</td> <td>Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti</td> <td>Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti</td> <td>Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă</td> <td>Emisia zdieńku przy prędkości intensywnej</td> <td>Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na intenzivnoj brzini</td> <td>Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najveći hitrosti</td> <td>Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα</td> <td>Yogūm hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu</td> <td>А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при максимална скорост</td> <td>Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe</td> | Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui                      | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima  | Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă   | Emisia zdieńku przy prędkości intensywnej                             | Emisiia zvučne sonare A ponderată în zraku na intenzivnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri najveći hitrosti   | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστη στην έντονη ταχύτητα   | Yogūm hızda havakustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu            | А-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосфера при максимална скорост | Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини   | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | 0,49                      | Watt    | PO <td>Енергоспоживання в режимі вмикання</td> <td>PO<td>Enerġijas suvartojimas režimu įjungimo</td><td>Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti</td><td>Aramfogyszászfolt (k) üzembeh</td><td>Spotřeba proudu při režimu off</td><td>Spotřeba energie v režimu vypnutí</td><td>Consum de curent în modul oprit</td><td>Zużycie prądu w trybie wyłączonym</td><td>Potrošnja električne energije u načinu "off"</td><td>Poraba toka v načinu izklopa</td><td>Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος ελ λειτουργία off</td><td>Kapali modda Güç Tüketimi</td><td>Консумация на енергия в изключено състояние</td><td>Потрошња електричне енергије у искљученом стању</td><td>Idiú cumhachta agus é sa mhod míchta</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Енергоспоживання в режимі вмикання                               | PO <td>Enerġijas suvartojimas režimu įjungimo</td> <td>Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti</td> <td>Aramfogyszászfolt (k) üzembeh</td> <td>Spotřeba proudu při režimu off</td> <td>Spotřeba energie v režimu vypnutí</td> <td>Consum de curent în modul oprit</td> <td>Zużycie prądu w trybie wyłączonym</td> <td>Potrošnja električne energije u načinu "off"</td> <td>Poraba toka v načinu izklopa</td> <td>Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος ελ λειτουργία off</td> <td>Kapali modda Güç Tüketimi</td> <td>Консумация на енергия в изключено състояние</td> <td>Потрошња електричне енергије у искљученом стању</td> <td>Idiú cumhachta agus é sa mhod míchta</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Enerġijas suvartojimas režimu įjungimo                                    | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                                 | Aramfogyszászfolt (k) üzembeh                              | Spotřeba proudu při režimu off                                            | Spotřeba energie v režimu vypnutí                                            | Consum de curent în modul oprit                                 | Zużycie prądu w trybie wyłączonym                                     | Potrošnja električne energije u načinu "off"                     | Poraba toka v načinu izklopa                                    | Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος ελ λειτουργία off                            | Kapali modda Güç Tüketimi                                      | Консумация на енергия в изключено състояние                                    | Потрошња електричне енергије у искљученом стању                      | Idiú cumhachta agus é sa mhod míchta                                   |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Ps       | PI                        | Watt    | Ps <td>Енергоспоживання в режимі очування</td> <td>Ps<td>Enerġijas suvartojimas režimu išuėjimo</td><td>Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja</td><td>Aramfogyszászfolt (k) üzembeh</td><td>Spotřeba proudu při režimu standby</td><td>Spotřeba energie v režimu standby</td><td>Consum de curent în modul standby</td><td>Zużycie prądu w trybie gotowości</td><td>Potrošnja električne energije u načinu "standby"</td><td>Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti</td><td>Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος ελ λειτουργία αναμονής</td><td>Bekleme modunda Güç Tüketimi</td><td>Консумация на енергия в режим на готовност</td><td>Потрошња електричне енергије у стању приправности</td><td>Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachas</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Енергоспоживання в режимі очування                               | Ps <td>Enerġijas suvartojimas režimu išuėjimo</td> <td>Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja</td> <td>Aramfogyszászfolt (k) üzembeh</td> <td>Spotřeba proudu při režimu standby</td> <td>Spotřeba energie v režimu standby</td> <td>Consum de curent în modul standby</td> <td>Zużycie prądu w trybie gotowości</td> <td>Potrošnja električne energije u načinu "standby"</td> <td>Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti</td> <td>Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος ελ λειτουργία αναμονής</td> <td>Bekleme modunda Güç Tüketimi</td> <td>Консумация на енергия в режим на готовност</td> <td>Потрошња електричне енергије у стању приправности</td> <td>Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachas</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Enerġijas suvartojimas režimu išuėjimo                                    | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja                               | Aramfogyszászfolt (k) üzembeh                              | Spotřeba proudu při režimu standby                                        | Spotřeba energie v režimu standby                                            | Consum de curent în modul standby                               | Zużycie prądu w trybie gotowości                                      | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                 | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                     | Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος ελ λειτουργία αναμονής                       | Bekleme modunda Güç Tüketimi                                   | Консумация на енергия в режим на готовност                                     | Потрошња електричне енергије у стању приправности                    | Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachas                                |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| F        | 1,3                       |         | PI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Додаткова інформація згідно з 66/2014                            | PI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Papildoma informacija pagal 66/2014                                       | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014                              | További információk a 66/2014 szerint                      | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014                            | Doplnkové informace podľa 66/2014                                            | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                      | Informacje dodatkowe według 66/2014                              | Informacije dodatne według 66/2014                              | Δοδατε informacije prema 66/2014                                          | Δοδατε informacije v skladu s 66/2014                          | Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014                                             | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                | Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014                                 |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| EELhood  | 407,0                     | m3/h    | F <td>Коэффициент избытка шума</td> <td>F<td>Koeficientis garsinio šumo pertekimas</td><td>Lakio padidėjimo faktoriaus</td><td>Fattur tal zieda fil-hin</td><td>Időnkéntes ágyúhatás</td><td>Koeficient nárstu v čase</td><td>Koeficient de creștere a zăv</td><td>Współczynnik wzrostu w czasie</td><td>Koeficient povećanja faktora</td><td>Koeficient podaljšanja zvočnega</td><td>Συντελεστής αύξησης ηχοδυναμίας</td><td>Süre artış faktörü</td><td>Коэффициент на надбавка на времето</td><td>Фактор временного надбавки</td><td>Factóir méadaithe ama</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Коэффициент избытка шума                                         | F <td>Koeficientis garsinio šumo pertekimas</td> <td>Lakio padidėjimo faktoriaus</td> <td>Fattur tal zieda fil-hin</td> <td>Időnkéntes ágyúhatás</td> <td>Koeficient nárstu v čase</td> <td>Koeficient de creștere a zăv</td> <td>Współczynnik wzrostu w czasie</td> <td>Koeficient povećanja faktora</td> <td>Koeficient podaljšanja zvočnega</td> <td>Συντελεστής αύξησης ηχοδυναμίας</td> <td>Süre artış faktörü</td> <td>Коэффициент на надбавка на времето</td> <td>Фактор временного надбавки</td> <td>Factóir méadaithe ama</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Koeficientis garsinio šumo pertekimas                                     | Lakio padidėjimo faktoriaus                                               | Fattur tal zieda fil-hin                                   | Időnkéntes ágyúhatás                                                      | Koeficient nárstu v čase                                                     | Koeficient de creștere a zăv                                    | Współczynnik wzrostu w czasie                                         | Koeficient povećanja faktora                                     | Koeficient podaljšanja zvočnega                                 | Συντελεστής αύξησης ηχοδυναμίας                                           | Süre artış faktörü                                             | Коэффициент на надбавка на времето                                             | Фактор временного надбавки                                           | Factóir méadaithe ama                                                  |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Pbep     | 329                       | Pa      | EELhood <td>Индекс энергоэффективности</td> <td>EELhood<td>Enerġijas efektyvumo indeksas</td><td>Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td><td>Energiatahatkossági mutató</td><td>Ukazatel energetické účinnosti</td><td>Index energetickej účinnosti</td><td>Indice de eficiență energetică</td><td>Wskaźnik wydajności energetycznej</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Indeks energetske učinkovitosti</td><td>Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης</td><td>Enerji Verimlilik İndeksi</td><td>Индекс на енергийна ефективност</td><td>Indeks energetische efektywności</td><td>Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Индекс энергоэффективности                                       | EELhood <td>Enerġijas efektyvumo indeksas</td> <td>Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td> <td>Energiatahatkossági mutató</td> <td>Ukazatel energetické účinnosti</td> <td>Index energetickej účinnosti</td> <td>Indice de eficiență energetică</td> <td>Wskaźnik wydajności energetycznej</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Enerji Verimlilik İndeksi</td> <td>Индекс на енергийна ефективност</td> <td>Indeks energetische efektywności</td> <td>Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Enerġijas efektyvumo indeksas                                             | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                       | Energiatahatkossági mutató                                 | Ukazatel energetické účinnosti                                            | Index energetickej účinnosti                                                 | Indice de eficiență energetică                                  | Wskaźnik wydajności energetycznej                                     | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                 | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                              | Enerji Verimlilik İndeksi                                      | Индекс на енергийна ефективност                                                | Indeks energetische efektywności                                     | Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh                                       |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Qbep     | 650,0                     | m3/h    | Qbep <td>Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК</td> <td>Qbep<td>Išmatuoja oro srauto santykį esant didžiausiam efektyvumo taškui</td><td>Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima</td><td>A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás</td><td>Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti</td><td>Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti</td><td>Prestuine de aer măsurată în punctul de eficiență optimă</td><td>Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td><td>Dobit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă</td><td>Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td><td>Dobit zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Dobit zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>En verimili noktada ölçülmüş hava akış oranı</td><td>Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност</td><td>Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности</td><td>Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr</td></td>                                                                                       | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК               | Qbep <td>Išmatuoja oro srauto santykį esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás</td> <td>Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti</td> <td>Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Prestuine de aer măsurată în punctul de eficiență optimă</td> <td>Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Dobit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă</td> <td>Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Dobit zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Dobit zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>En verimili noktada ölçülmüş hava akış oranı</td> <td>Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност</td> <td>Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности</td> <td>Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr</td>                                                                    | Išmatuoja oro srauto santykį esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima         | A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás              | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                           | Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                            | Prestuine de aer măsurată în punctul de eficiență optimă        | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności         | Dobit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă              | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności   | Dobit zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti                     | Dobit zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti          | En verimili noktada ölçülmüş hava akış oranı                                   | Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност       | Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности                      | Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Wbep     | 206,0                     | W       | Pbep <td>Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК</td> <td>Pbep<td>Išmatuoja oro slėgį esant didžiausiam efektyvumo taškui</td><td>Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima</td><td>A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás</td><td>Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti</td><td>Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti</td><td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td><td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td><td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td><td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td><td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td><td>En verimili noktada ölçülmüş hava basıncı</td><td>Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност</td><td>Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности</td><td>Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr</td></td>                                                                                                                   | Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК                           | Pbep <td>Išmatuoja oro slėgį esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás</td> <td>Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti</td> <td>Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti</td> <td>En verimili noktada ölçülmüş hava basıncı</td> <td>Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност</td> <td>Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности</td> <td>Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr</td>                                                                                    | Išmatuoja oro slėgį esant didžiausiam efektyvumo taškui                   | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima              | A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                             | Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                               | Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności     | Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności           | Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności      | Căsnienie pozare mierzono w punkcie o najlepszej wydajności     | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti                      | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti           | En verimili noktada ölçülmüş hava basıncı                                      | Измерено въздушно напъване в точката на най-висока ефективност       | Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности                    | Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| WL       | 2,2                       | W       | Qmax <td>макс. поток повітря</td> <td>Qmax<td>Maξimum oro srautas</td><td>Il-fluss massimu tal-arja</td><td>maximális légáramlás</td><td>maximální průtok vzduchu</td><td>maximální prtok vzduchu</td><td>flux de aer maxim</td><td>Maksymalny przepływ powietrza</td><td>Maksymalni protok zraka</td><td>najveći zračni pretok</td><td>μείζονος ποσότητας αέρα</td><td>Maξimum akış hızı</td><td>максимален въздушен поток</td><td>максимална проток ваздуха</td><td>Aershreadh uasta</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | макс. поток повітря                                              | Qmax <td>Maξimum oro srautas</td> <td>Il-fluss massimu tal-arja</td> <td>maximális légáramlás</td> <td>maximální průtok vzduchu</td> <td>maximální prtok vzduchu</td> <td>flux de aer maxim</td> <td>Maksymalny przepływ powietrza</td> <td>Maksymalni protok zraka</td> <td>najveći zračni pretok</td> <td>μείζονος ποσότητας αέρα</td> <td>Maξimum akış hızı</td> <td>максимален въздушен поток</td> <td>максимална проток ваздуха</td> <td>Aershreadh uasta</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Maξimum oro srautas                                                       | Il-fluss massimu tal-arja                                                 | maximális légáramlás                                       | maximální průtok vzduchu                                                  | maximální prtok vzduchu                                                      | flux de aer maxim                                               | Maksymalny przepływ powietrza                                         | Maksymalni protok zraka                                          | najveći zračni pretok                                           | μείζονος ποσότητας αέρα                                                   | Maξimum akış hızı                                              | максимален въздушен поток                                                      | максимална проток ваздуха                                            | Aershreadh uasta                                                       |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Lwa      | 68                        | dba     | Wbep <td>Вимірює споживання електроенергії в точці макс. КДК</td> <td>Wbep<td>Išmatuoja elektros galios suvartojimą esant didžiausiam efektyvumo taškui</td><td>Il-kontribut tal-enerġija eġktrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima</td><td>A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény</td><td>Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti</td><td>Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti</td><td>Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă</td><td>Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności</td><td>Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td><td>Elektronično napajanje, izmjeren po najveći učinkovitosti</td><td>Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td><td>En verimili noktada ölçülmüş elektrik gücü</td><td>Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност</td><td>Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности</td><td>Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr</td></td>                                                                  | Вимірює споживання електроенергії в точці макс. КДК              | Wbep <td>Išmatuoja elektros galios suvartojimą esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-kontribut tal-enerġija eġktrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény</td> <td>Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti</td> <td>Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă</td> <td>Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Elektronično napajanje, izmjeren po najveći učinkovitosti</td> <td>Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>En verimili noktada ölçülmüş elektrik gücü</td> <td>Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност</td> <td>Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности</td> <td>Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr</td>                                                 | Išmatuoja elektros galios suvartojimą esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-kontribut tal-enerġija eġktrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima | A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti                      | Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti                          | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă    | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności      | Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti  | Elektronično napajanje, izmjeren po najveći učinkovitosti       | Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης             | En verimili noktada ölçülmüş elektrik gücü                     | Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност              | Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности          | Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr   |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| WL       |                           |         | WL <td>Номинальная мощность системы освещения</td> <td>WL<td>Nominali pajuėjimo sistemos galia</td><td>Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli</td><td>A világítási rendszer névleges teljesítménye</td><td>Jmenovitý výkon systému osvětlení</td><td>Nominálny výkon systému osvetlenia</td><td>Putere nominală a sistemului de iluminat</td><td>Moc znamionowa systemu oświetlenia</td><td>Nominalna snaga sustavne osvetljave</td><td>Nazivna moč sistema osvetljave</td><td>Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού</td><td>Aydınlıkta sistemin nominal gücü</td><td>Номинална мощност на осветителната система</td><td>Номинална снага система осветљивања</td><td>Cumhacht annmhlí an chórais solaithe</td></td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Номинальная мощность системы освещения                           | WL <td>Nominali pajuėjimo sistemos galia</td> <td>Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli</td> <td>A világítási rendszer névleges teljesítménye</td> <td>Jmenovitý výkon systému osvětlení</td> <td>Nominálny výkon systému osvetlenia</td> <td>Putere nominală a sistemului de iluminat</td> <td>Moc znamionowa systemu oświetlenia</td> <td>Nominalna snaga sustavne osvetljave</td> <td>Nazivna moč sistema osvetljave</td> <td>Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού</td> <td>Aydınlıkta sistemin nominal gücü</td> <td>Номинална мощност на осветителната система</td> <td>Номинална снага система осветљивања</td> <td>Cumhacht annmhlí an chórais solaithe</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nominali pajuėjimo sistemos galia                                         | Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli                                   | A világítási rendszer névleges teljesítménye               | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                         | Nominálny výkon systému osvetlenia                                           | Putere nominală a sistemului de iluminat                        | Moc znamionowa systemu oświetlenia                                    | Nominalna snaga sustavne osvetljave                              | Nazivna moč sistema osvetljave                                  | Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                                  | Aydınlıkta sistemin nominal gücü                               | Номинална мощност на осветителната система                                     | Номинална снага система осветљивања                                  | Cumhacht annmhlí an chórais solaithe                                   |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Emiddle  |                           |         | Emiddle <td>Средний уровень освещенности на поверхности плиты</td> <td>Emiddle<td>Vidutinis ryškės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos</td><td>Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għall-isjir</td><td>A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon</td><td>Průměrné osvětlení systému osvětlení na vřetní plochy</td><td>Průměrné osvetlenie systému osvetlenia na vřetní doske</td><td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td><td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td><td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td><td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td><td>Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας</td><td>Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας</td><td>Средно осветяване на осветителната система в повърхността на плочата</td><td>Средна осветљива на осветителна система површина</td><td>Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta</td></td>                                                                          | Средний уровень освещенности на поверхности плиты                | Emiddle <td>Vidutinis ryškės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos</td> <td>Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għall-isjir</td> <td>A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon</td> <td>Průměrné osvětlení systému osvětlení na vřetní plochy</td> <td>Průměrné osvetlenie systému osvetlenia na vřetní doske</td> <td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td> <td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td> <td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td> <td>Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania</td> <td>Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας</td> <td>Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας</td> <td>Средно осветяване на осветителната система в повърхността на плочата</td> <td>Средна осветљива на осветителна система површина</td> <td>Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta</td>                                                          | Vidutinis ryškės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos             | Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għall-isjir         | A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon        | Průměrné osvětlení systému osvětlení na vřetní plochy                     | Průměrné osvetlenie systému osvetlenia na vřetní doske                       | Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania | Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania       | Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania  | Średnie oświetlenie systemu oswetlenia na powierzchni gotowania | Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας            | Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας | Средно осветяване на осветителната система в повърхността на плочата           | Средна осветљива на осветителна система површина                     | Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta             |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| Lwa      |                           |         | Lwa <td>Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні</td> <td>Lwa<td>Garsinio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td><td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td><td>Hangnyomásszint maximális beáértási</td><td>Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti</td><td>Hladina akustického výkonu měřená na maximálnej rýchlosti</td><td>Nivél de putere sonoră la setare maximă</td><td>Poziom zdieńku przy ustawieniu maksymalnym</td><td>Zalecenia dźwięku przy ustawieniu maksymalnym</td><td>Zalecenia dźwięku przy ustawieniu maksymalnym</td><td>Προτεινόμενη στάθμη ηχητικού ισχύος Α στην εγώπινη ταχύτητα</td><td>Yüksek sesler gerektiren ses seviyesi</td><td>Ниво на звукова мощност при най-висока настройка</td><td>Ниво звучне снаге при највисокој вриједности</td><td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta</td></td>                                                                                                                                                                                                                                             | Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні                 | Lwa <td>Garsinio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima</td> <td>Hangnyomásszint maximális beáértási</td> <td>Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti</td> <td>Hladina akustického výkonu měřená na maximálnej rýchlosti</td> <td>Nivél de putere sonoră la setare maximă</td> <td>Poziom zdieńku przy ustawieniu maksymalnym</td> <td>Zalecenia dźwięku przy ustawieniu maksymalnym</td> <td>Zalecenia dźwięku przy ustawieniu maksymalnym</td> <td>Προτεινόμενη στάθμη ηχητικού ισχύος Α στην εγώπινη ταχύτητα</td> <td>Yüksek sesler gerektiren ses seviyesi</td> <td>Ниво на звукова мощност при най-висока настройка</td> <td>Ниво звучне снаге при највисокој вриједности</td> <td>Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta</td>                                                                                                                                                                                                                        | Garsinio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui                        | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietia massima  | Hangnyomásszint maximális beáértási                        | Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti                  | Hladina akustického výkonu měřená na maximálnej rýchlosti                    | Nivél de putere sonoră la setare maximă                         | Poziom zdieńku przy ustawieniu maksymalnym                            | Zalecenia dźwięku przy ustawieniu maksymalnym                    | Zalecenia dźwięku przy ustawieniu maksymalnym                   | Προτεινόμενη στάθμη ηχητικού ισχύος Α στην εγώπινη ταχύτητα               | Yüksek sesler gerektiren ses seviyesi                          | Ниво на звукова мощност при най-висока настройка                               | Ниво звучне снаге при највисокој вриједности                         | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta                    |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                              | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGHIE                       | ZALECENIA DLA OŚCZĘDNOŚCI ENERGHII                                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU                                    | PRIPOREČAJE ZA VARNOSTNO UPORABO ENERGIJE                             | ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                             | ENERJİ TASARRUF KONSÜLANSI                                      | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЯ                                             | СЪВЕТИ ЗА ШЕДЉИВО ЕНЕРГЕЈЊЕ                                    | MOLTAI LE HAGAHDH                                                              |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |
| PO       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENERGIJOS TAUPUMO PATARIMAI                                      | SUGĖRIMAI GABULUJAMAM TAUPUMUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ENERGIATÁKARÉKOSAGI TANÁCSOK                                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                              | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGI                                |                                                                           |                                                                              |                                                                 |                                                                       |                                                                  |                                                                 |                                                                           |                                                                |                                                                                |                                                                      |                                                                        |                                                           |    |                                                        |    |                                                        |    |                                   |    |                                                     |    |                                        |    |                                     |